

# Scheda di dati di sicurezza

## conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto : Glyzerin-Saddle-Soap w. sponge 250 g  
Data di redazione : 25.01.2023  
Data di stampa : 25.01.2024  
Versione (Revisione) : 2.0.0 (1.0.0)

### SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/ impresa

#### 1.1 Identificatore del prodotto

Glyzerin-Saddle-Soap w. sponge 250 g

#### 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

##### Usi rilevanti individuati

Prodotti per il trattamento delle pelli

#### 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

##### Fornitore

POLO Motorrad und Sportswear GmbH

**Strada :** Polostr. 1

**Codice di avviamento postale/Luogo :** 41363 Jüchen

**Paese :** Deutschland

**Telefono :** +49 2165 8440-200

**Telefax :** 02165 8440-444

**Contatto per le informazioni :** service@polo-motorrad.com

#### 1.4 Numero telefonico di emergenza

vedere il numero di telefono del produttore (durante il normale orario lavorativo) oppure:

Tox Info Suisse: 145 (Numero di emergenza 24 ore su 24)

### SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

#### 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

##### Classificazione secondo il regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP]

Nessuno

#### 2.2 Elementi dell'etichetta

##### Etichettature secondo la normativa CE n. 1272/2008 [CLP]

###### Consigli di prudenza

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

###### Disposizioni particolari relative agli elementi supplementari dell'etichetta per talune miscele

EUH208 Contiene Citronellal. Può provocare una reazione allergica.

EUH210 Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

#### 2.3 Altri pericoli

Nessuno

### SEZIONE 3: Composizione / informazioni sugli ingredienti

#### 3.2 Miscele

##### Ingredienti pericolosi

Citronellal ; Nr. REACH : 01-2119474900-37-XXXX ; CE N. : 203-376-6; No. CAS : 106-23-0

Quota del peso :  $\geq 0,1 - < 0,5$  %

Classificazione 1272/2008 [CLP] : Skin Irrit. 2 ; H315 Skin Sens. 1B ; H317 Eye Irrit. 2 ; H319

##### Altre informazioni

Per il testo completo delle indicazioni di pericolo e delle indicazioni di pericolo conformi ai requisiti UE, vedere la SEZIONE 16.

# Scheda di dati di sicurezza

## conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto :	Glyzerin-Saddle-Soap w. sponge 250 g	Versione (Revisione) :	2.0.0 (1.0.0)
Data di redazione :	25.01.2023		
Data di stampa :	25.01.2024		

### SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

#### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

##### Informazioni generali

In caso di dubbio o in presenza di sintomi, consultare un medico.

##### In caso di inalazione

Portare gli interessati all'aria aperta e tenere al caldo e a riposo. Se le vie respiratorie presentano irritazioni, consultare un medico.

##### In caso di contatto con la pelle

In caso di reazioni cutanee, consultare un medico. Lavarsi immediatamente con: Acqua e sapone

##### Dopo contatto con gli occhi

in caso di contatto con gli occhi, sciacquare subito con acqua corrente per 10-15 minuti tenendo le palpebre aperte e consultare un oftalmologo.

##### In caso di ingestione

Sciacquare subito la bocca e bere abbondante acqua. NON provocare il vomito. Consultare immediatamente il medico (Centro informazione veleni).

#### 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

##### Sintomi

Sintomi ed effetti importanti o ulteriormente noti sono descritti nell'etichettatura GHS del prodotto (vedere sezione 2) e nella sezione 11 (Informazioni tossicologiche). (Ulteriori) sintomi e/o effetti non sono ancora noti.

In base alla nostra esperienza, non si prevedono rischi particolari se il prodotto viene maneggiato correttamente e utilizzato come previsto.

#### 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento: sintomi (decontaminazione, funzioni vitali) non sono noti antidoti specifici.

### SEZIONE 5: Misure antincendio

#### 5.1 Mezzi di estinzione

Schiuma , Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO<sub>2</sub>) , Estinguente a secco , Sabbia  
Coordinare le misure di sicurezza per lo spegnimento delle fiamme nell'ambiente.

#### 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

la disintegrazione termica può causare l'emissione di gas e vapori irritanti.

#### 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

##### Equipaggiamento per la protezione antincendio

Tuta da protezione completa , Usare un respiratore adeguato.

#### 5.4 Altre informazioni

Rimuovere i contenitori non danneggiati dalla zona di pericolo, se è possibile farlo in sicurezza.

### SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Provvedere ad una sufficiente aerazione. V. misure di sicurezza secondo punti 7 e 8. Pericolo di slittamento a causa di fuoriuscita del prodotto.

#### 6.2 Precauzioni ambientali

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

#### 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccogliere con sostanze assorbenti (sabbia, farina fossile, legante per acidi, legante universale). Pulire bene le superfici sporche. Trattare il materiale rimosso come descritto nel paragrafo "smaltimento".

# Scheda di dati di sicurezza

## conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto :	Glyzerin-Saddle-Soap w. sponge 250 g	Versione (Revisione) :	2.0.0 (1.0.0)
Data di redazione :	25.01.2023		
Data di stampa :	25.01.2024		

### 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Manipolazione in sicurezza: vedi sezione 7  
Protezione individuale: vedi sezione 8  
Smaltimento: vedi sezione 13

## SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

### 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Si consiglia di impostare tutti i processi di lavoro in modo da escludere: Inalazione di vapori o nebbia/aerosol  
Usare soltanto in luogo ben ventilato.

#### Misure di protezione

##### Misure antincendio

Solite misure della protezione antincendio preventiva.

### 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Conservare il recipiente ben chiuso.  
Proteggere da Irradiazione con raggi ultravioletti/dalla luce del sole , Calore.

#### Requisiti per aree di stoccaggio e contenitori

I pavimenti devono essere impermeabili, resistenti ai liquidi e facili da pulire. Conservare/stoccare soltanto nel contenitore originale. Conservare il recipiente ben chiuso.

### 7.3 Usi finali particolari

Osservare le istruzioni per l'uso. vedi sezione 1.2

## SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

### 8.1 Parametri di controllo

Nessuno

### 8.2 Controlli dell'esposizione

#### Protezione individuale

Usare equipaggiamento di protezione personale.

##### Protezione occhi/viso



Occhiali con protezione laterale EN 166

##### Protezione della pelle

###### Protezione della mano



**In caso di breve contatto con la pelle** : Tipo di guanto adatto Guanti usa e getta. NBR (Caucciù di nitrile)

**In caso di frequente contatto con la mano** : Prima dell'uso controllare la tenuta/impermeabilità.

Materiale appropriato Butil gomma elastica , NBR (Caucciù di nitrile)

Tempo di penetrazione 480 min

Spessore del materiale del guanto 5 mm

**Annotazione** : Per il lavoro con sostanze chimiche devono essere indossate esclusivamente guanti protettivi con marchio CE e numero di controllo a quattro cifre. EN ISO 374

##### Protezione per il corpo

Indossare indumenti e scarpe antistatici.

Vestito protettivo. EN 13034 Fibra naturale (cotone) , fibra sintetica resistente al calore

# Scheda di dati di sicurezza

## conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto : Glyzerin-Saddle-Soap w. sponge 250 g  
Data di redazione : 25.01.2023  
Data di stampa : 25.01.2024  
Versione (Revisione) : 2.0.0 (1.0.0)

Scarpe protettive resistenti a sostanze chimiche. DIN EN 13832-2

### Protezione respiratoria

Non è richiesto alcun equipaggiamento personale protettivo delle vie respiratorie.

### Informazioni generali

Non mangiare, bere, fumare o fiutare tabacco sul posto di lavoro. Lavare le mani prima delle pause e alla fine della lavorazione.

## SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

### 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

**Aspetto :** Pasta

**Colore :** bianco

**Odore :** caratteristico

#### Parametri di sicurezza

**Stato fisico :**

Liquido

**Punto di fusione/punto di congelamento :**

Nessun dato disponibile

**Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione :** ( 1013 hPa ) >

100 °C

**Temperatura di decomposizione :**

non determinato

**Punto d'infiammabilità :**

non applicabile

**Temperatura di autoaccensione :**

non applicabile

**Limite inferiore di esplosività :**

non applicabile

**Limite superiore di esplosività :**

non applicabile

**Tensione di vapore :** ( 50 °C )

non applicabile

**Densità :** ( 20 °C )

Nessun dato disponibile

**Test di separazione di solventi :** ( 20 °C )

non applicabile

**Solubilità in acqua :** ( 20 °C )

ca. 100

Peso %

**Liposolubilità :** ( 20 °C )

Not determined.

**pH :**

10,3

**log P O/W :**

non determinato

**Tempo di efflusso :** ( 20 °C )

non applicabile

Bicchieri DIN 4 mm

**Viscosità :** ( 20 °C )

non determinato

**Viscosità cinematica :** ( 40 °C )

trascurabile

**Soglia olfattiva :**

non determinato

**Densità di vapore relativa :** ( 20 °C )

non determinato

**Velocità di evaporazione :**

non determinato

**Contenuto massimo di COV (CE) :**

20

Peso %

**Contenuto massimo di COV (Svizzera) :**

20

Peso %

**Sostanze solide infiammabili :** Non applicabile.

**Gas infiammabili :** Non applicabile.

**Liquidi comburenti :** Trascurabile.

**Proprietà esplosive :** Non applicabile.

**Corrosivo per i metalli :** Trascurabile.

### 9.2 Altre informazioni

Nessuno

## SEZIONE 10: Stabilità e reattività

### 10.1 Reattività

Nessuna reazione pericolosa se correttamente manipolato e utilizzato.

# Scheda di dati di sicurezza

## conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto :	Glyzerin-Saddle-Soap w. sponge 250 g	Versione (Revisione) :	2.0.0 (1.0.0)
Data di redazione :	25.01.2023		
Data di stampa :	25.01.2024		

### 10.2 Stabilità chimica

Alle condizioni di immagazzinaggio, impiego e di temperatura raccomandate, il prodotto è chimicamente stabile.

### 10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Non sono note delle reazioni pericolose.

### 10.4 Condizioni da evitare

Vedi sezione 7 della scheda di sicurezza.

### 10.5 Materiali incompatibili

Nessuno conosciuto.

### 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Non si decompone se utilizzato nelle condizioni previste.

## SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

### 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

#### Tossicità acuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Corrosione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Effetti CMR (cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione)

##### Cancerogenicità

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

##### Mutagenicità delle cellule germinali

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

##### Tossicità per la riproduzione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione singola

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

### 11.2 Informazioni su altri pericoli

Potenziale di disturbo endocrino:

Il prodotto non contiene alcuna sostanza al di sopra dei limiti di legge che sia inclusa nell'elenco stabilito ai sensi dell'articolo 59, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1907/2006 sulla base delle proprietà di interferenza con il sistema endocrino o che abbia proprietà di interferenza con il sistema endocrino o di danno al sistema endocrino ai sensi del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della Commissione.

Altre indicazioni di tossicità:

Il prodotto non è stato testato. Le indicazioni sulla tossicità sono state ricavate dalle proprietà dei singoli componenti.

## SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

### 12.1 Tossicità

Il prodotto non è stato esaminato. Questa considerazione si basa su quanto noto sulle qualità dei singoli componenti.

#### Tossicità per le acque

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

# Scheda di dati di sicurezza

## conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto :	Glyzerin-Saddle-Soap w. sponge 250 g	Versione (Revisione) :	2.0.0 (1.0.0)
Data di redazione :	25.01.2023		
Data di stampa :	25.01.2024		

### 12.2 Persistenza e degradabilità

non ci si aspettano disturbi della biodegradabilità dei fanghi attivi in caso di immissione regolamentata di concentrazioni minime in impianti biologici di depurazione adattati.

### 12.3 Potenziale di bioaccumulo

Non ci sono informazioni disponibili.

### 12.4 Mobilità nel suolo

Non ci sono informazioni disponibili.

### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Questo prodotto non contiene componenti in concentrazioni pari o superiori allo 0,1% classificati come persistenti, bioaccumulabili e tossici (PBT) o molto persistenti e molto bioaccumulabili (vPvB).

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACH.

### 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Il prodotto non contiene alcuna sostanza al di sopra dei limiti di legge che sia inclusa nell'elenco stabilito ai sensi dell'articolo 59, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1907/2006 sulla base delle proprietà di interferenza con il sistema endocrino o che abbia proprietà di interferenza con il sistema endocrino o di danno al sistema endocrino ai sensi del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della Commissione.

### 12.7 Altri effetti avversi

Il prodotto non contiene sostanze elencate nel Regolamento (CE) 1005/2009 sulle sostanze che riducono lo strato di ozono.

### 12.8 Ulteriori informazioni ecotossicologiche

#### Indicazioni aggiuntive

Non disperdere il prodotto indistintamente nell'ambiente.

## SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Smaltire rispettando la normativa vigente. P501 - Restituire l'/gli imballaggi(o)/contenitori/bombolette/... in un punto di vendita o smaltirlo/smaltirli in un centro di raccolta per rifiuti pericolosi. Smaltire imballaggi/contenitori/bombolette con i rifiuti solidi urbani.

### 13.2 Indicazioni aggiuntive

Gli imballaggi non contaminanti e vuoti possono essere consegnati ad un centro di riciclaggio.

## SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

### 14.1 Numero ONU o numero ID

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

### 14.2 Nome di spedizione dell'ONU

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

### 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

### 14.4 Gruppo di imballaggio

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

### 14.5 Pericoli per l'ambiente

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

### 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Nessuno

### 14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Non trasportare come merce alla rinfusa secondo il codice IBC.

# Scheda di dati di sicurezza

## conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Nome commerciale del prodotto : Glyzerin-Saddle-Soap w. sponge 250 g  
Data di redazione : 25.01.2023  
Data di stampa : 25.01.2024  
Versione (Revisione) : 2.0.0 (1.0.0)

### SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

#### 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

##### Normative UE

Normativa (CE) 648/2004 riguardante i detersivi

##### Autorizzazioni e/o limitazioni all'impiego

##### Limitazioni all'impiego

##### Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Allegato XVII (limitazioni)

Limitazione all'impiego conforme a Regolamento REACH Allegato XVII Nr. : 40, 75

##### Norme nazionali

##### Ulteriori norme, limitazioni e prescrizioni legali

##### Svizzera

##### VOCV-Direttiva

Vedi sezione 9.1

#### 15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Per questo preparato non è stata effettuata una valutazione della sicurezza chimica. È stata condotta una valutazione della sicurezza chimica per le seguenti sostanze in questa miscela : È stata condotta una valutazione della sicurezza della sostanza per la seguente sostanza in questa preparazione :

Citronellal ; Nr. REACH : 01-2119474900-37-XXXX ; CE N. : 203-376-6; No. CAS : 106-23-0

### SEZIONE 16: Altre informazioni

#### 16.1 Indicazioni di modifiche

02. Classificazione della sostanza o della miscela · 02. Elementi dell'etichetta · 02. Etichettature secondo la normativa CE n. 1272/2008 [CLP] · 02. Etichettature secondo la normativa CE n. 1272/2008 [CLP] - Componenti determinanti il pericolo pronti all'etichettamento · 02. Disposizioni particolari relative agli elementi supplementari dell'etichetta per talune miscele · 03. Ingredienti pericolosi · 11. Tossicità acuta · 11. Corrosione · 11. Corrosione/irritazione cutanea · 11. Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi · 11. Sensibilizzazione respiratoria o cutanea · 11. Cancerogenicità · 11. Mutagenicità delle cellule germinali · 11. Tossicità per la riproduzione · 11. Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione singola · 11. Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta · 11. Pericolo in caso di aspirazione · 12. Tossicità per le acque · 15. Limitazioni all'impiego

#### 16.2 Abbreviazioni ed acronimi

ADR = Accordo europeo relativo al trasporto di merci pericolose su strada ADN = Accordo europeo relativo al trasporto di merci pericolose per vie navigabili interne. ATE = Valori stimati per la tossicità acuta. CAS = Numero del Chemical Abstract Service CE = Comunità europea CLP = Regolamento CE 1272/2008 CMR = cancerogeno mutageno reprotoossico DIN = Istituto tedesco di standardizzazione. DNEL = Livello di non effetto derivato DMEL = Livello minimo di effetto derivato EC50 = Concentrazione media efficace che induce un effetto definito diverso dalla morte in una popolazione in esame. EG = Comunità europea. EN = Standard europei. IATA = Associazione Internazionale del Trasporto Aereo Regolamento sulle merci pericolose IBC-Code = Codice internazionale per la costruzione e l'equipaggiamento delle navi che trasportano prodotti chimici pericolosi in grandi quantità. IMDG = Codice marittimo internazionale per le merci pericolose ISO = Organizzazione internazionale per la standardizzazione LC50 = Concentrazione letale 50% LD50 = Dose letale 50% MAK = Concentrazione massima sul luogo di lavoro. MARPOL = Convenzione internazionale per la protezione dell'ambiente marino dai rifiuti prodotti dalle navi. NOEC = Concentrazione senza effetti osservati. OECD = Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico. PBT = Persistente, bioaccumulabile e tossico. pH = potenziale dell'idrogeno PNEC = Concentrazione prevista senza effetto PPM = parti per milione REACH = Registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche (Regolamento CE 1907/2006) RID = Regolamento relativo al trasporto internazionale di merci pericolose via treno. TWA = Limite di esposizione medio ponderato nel tempo UN-Numero= Numero ONU per il trasporto di merci pericolose. vPvB = Molto persistente e molto bioaccumulabile come per il regolamento REACH

#### 16.3 Importanti indicazioni di letteratura e fonti di dati

Nessuno

## Scheda di dati di sicurezza

### conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

<b>Nome commerciale del prodotto :</b>	Glyzerin-Saddle-Soap w. sponge 250 g	<b>Versione (Revisione) :</b>	2.0.0 (1.0.0)
<b>Data di redazione :</b>	25.01.2023		
<b>Data di stampa :</b>	25.01.2024		

---

#### 16.4 **Classificazione di miscele e metodi di valutazione adottati conformemente al regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP]**

Classificazione di miscele e metodi di valutazione adottati conformemente al regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP]

#### 16.5 **Testo delle H- e EUH - frasi (Numero e testo completo)**

H315	Provoca irritazione cutanea.
H317	Può provocare una reazione allergica cutanea.
H319	Provoca grave irritazione oculare.

#### 16.6 **Indicazione per l'istruzione**

Nessuno

#### 16.7 **Indicazioni aggiuntive**

Nessuno

---

Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento della messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti. Se il prodotto è miscelato con altri materiali o viene lavorato, le indicazioni contenute nel foglio dei dati di sicurezza hanno solo valore indicativo per il nuovo materiale.

---